

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świnoujściu

ul. Jarosława Dąbrowskiego 4, 72-600 Świnoujście NIP: 855-10-33-152 tel./fax: 91 3212494

E-mail: psse.swinoujście@sanepid.gov.pl

HK.9020.2.23.2026
Świnoujście 9 marca 2026r.

Uzdrowisko Świnoujście S.A.
ul. Nowowiejskiego 2
72-600 Świnoujście

NU/INT, NL, No9/61/DN
UZDROWISKO ŚWINOUJŚCIE S.A.
DATA WPLYWU
2026 -03- 09
L. dz. 695 08.03.2026

Roczna ocena jakości wody za 2025 rok.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416);
 - § 4 ust. rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230)
- oraz po przeanalizowaniu:
- parametrów jakości wody na pływalni ocenionych na podstawie wymagań, o których mowa w § 3 ust. 1 rozporządzenia ww. rozporządzenia;
 - wyników badań wody na pływalni wykonywanych przez zarządzającego pływalnią,
 - zakresu i częstotliwości wykonywanych badań przez zarządzającego pływalnią oraz zastosowanych metod referencyjnych analiz,
 - wyników badań wody wykonywanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Świnoujściu.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świnoujściu stwierdza, że woda na pływalni mieszczącej się w budynku Regionalnego Ośrodka Rehabilitacji Leczniczej „Henryk” mieszczącego ul. Sienkiewicza 2 w Świnoujściu **odpowiada wymaganiom mikrobiologicznym i fizykochemicznym** określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach.

Woda doprowadzana na pływalnię pochodzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia realizowanego przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Świnoujściu i spełnia wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).
Pływalnia wyposażona jest w 1 nieckę basenową, 1 nieckę jacuzzi i 6 natrysków, z których dokonywano oceny jakości wody.
Zarządca pływalni zapewnił właściwy stan sanitarno-techniczny kurków służących do pobierania wody.

Przed wejściem na pływalnię umieszczona została informacja o jakości wody na pływalni oraz roczna ocena jakości wody na pływalni za 2024 rok wydana przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Świnoujściu.

Ocena parametrów jakości wody na pływalni była dokonywana przez zarządzającego pływalnią w wyniku:

- prowadzonej bieżącej obserwacji jakości wody, z uwzględnieniem jej udokumentowania;
- wykonywanych pomiarów oraz systematycznego dokumentowania nadzoru pracy urządzeń oraz rejestrowania wyników pomiarów w zakresie pH, potencjału redox, chloru wolnego, chloru związanego.

Zarządzający pływalnią wykonywał badania:

- 1) zgodnie z harmonogramem ustalonym z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Świnoujściu na rok 2025;

2) zgodnie z wymaganym zakresem określonym w załączniku Nr 1 i Nr 2 do rozporządzenia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach, tj. badania obejmowały następujące parametry: *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa*, ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C, *Legionella* sp., mętność, chloroform, Σ THM, azotany, utlenialność, potencjał redox, chlor wolny i chlor związany.

3) zgodnie z wymaganą częstotliwością określoną w załączniku Nr 2 z zastosowaniem metodyk referencyjnych określonych w załączniku Nr 4 do ww. rozporządzenia.

Próbki wody w ramach kontroli wewnętrznej pobierane i badane były przez akredytowane laboratorium posiadające akredytację Polskiego Centrum Akredytacji Nr AB 1095 tj. Laboratorium SGS Polska, 43-200 Pszczyna ul. Cieszyńska 52A.

Przeprowadzona analiza sprawozdań z badań przesłanych przez zarządcę pływalni wykazała przekroczenia parametrów mikrobiologicznych i fizykochemicznych jakości wody na pływalni tj.:

- w jednej próbce wody z systemu cyrkulacji basenu obecność bakterii *Escherichia coli* oraz przekroczenie wartości ogólnej liczby mikroorganizmów powyżej dopuszczalnych wartości w jednej próbce wody z systemu cyrkulacji jacuzzi;
- w czterech próbkach wody z systemu cyrkulacji niecki jacuzzi, jacuzzi, systemu cyrkulacji basenu, niecki basenu przekroczenie parametru mętności powyżej dopuszczalnych wartości.

Zarządzający pływalnią przekazywał terminowo Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Świnoujściu sprawozdania z badań wraz ze wskazaniem działań naprawczych w przypadku, gdy woda nie spełniała wymagań określonych w przepisach prawa.

Przeprowadzona analiza sprawozdań z badań przesłanych przez zarządcę pływalni w zakresie parametrów fizykochemicznych i mikrobiologicznych wykazała:

- w sześciu próbkach wody z niecki basenu, niecki jacuzzi i w ich systemach cyrkulacji wartość ogólnej liczby mikroorganizmów powyżej dopuszczalnych wartości oraz obecność bakterii *Pseudomonas aeruginosa*
- w jednej próbce wody z niecki jacuzzi wartość ogólnej liczby mikroorganizmów i mętności powyżej dopuszczalnych wartości.

Zarządzający pływalnią przekazywał terminowo Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Świnoujściu sprawozdania z badań wraz ze wskazaniem działań naprawczych w przypadku, gdy woda nie spełniała wymagań określonych w przepisach prawa.

W styczniu 2025 roku Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świnoujściu pobrał próbki wody z pływalni do badań w ramach kontroli urzędowej.

W wyniku analizy sprawozdań z badań w zakresie fizykochemicznym i mikrobiologicznym stwierdzono, że jakość wody nie odpowiadała wymaganiom określonym w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalni z powodu przekroczenia w systemie cyrkulacji niecki basenu z powodu obecności bakterii *Pseudomonas aeruginosa* powyżej dopuszczalnych wartości.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świnoujściu wydał decyzję administracyjną nakazującą doprowadzenie jakości wody w systemie cyrkulacji niecki basenu do zgodnej z wymaganiami prawa. Zarządca pływalni wywiązał się z obowiązku i przeprowadził

działania naprawcze oraz przedstawił sprawozdanie potwierdzające, że jakość wody w jacuzzi spełniła wymagania przepisów prawa.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świnoujściu informuje, że:

- Jednym ze źródeł występowania zanieczyszczeń w wodzie basenowej na pływalni są zanieczyszczenia wnoszone na skórze i odzieży przez osoby kąpiące się, dlatego tak ważnym jest mycie całego ciała przed wejściem do niecki basenu lub niecki jacuzzi i każdorazowo po skorzystaniu z toalety.
- Chloroform jest głównym ubocznym produktem dezynfekcji obecnym w chlorowanej wodzie, jest wchłaniany do organizmu poprzez inhalację, przez skórę lub drogą pokarmową, a w organizmie może powstać kilka przejściowych metabolitów, które mogą negatywnie oddziaływać na zdrowie. Długotrwałe narażenie na kontakt z tą substancją może powodować problemy ze zdrowiem – m.in. zmiany w wątrobie, nerkach i tarczycy, a także problemy natury dermatologicznej.
- Stopień ogólnego zanieczyszczenia mikrobiologicznego (określany jako ogólna liczba mikroorganizmów) jest ważnym wskaźnikiem czystości urządzeń oraz prawidłowego procesu uzdatniania wody. Ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C to parametr wskaźnikowy jakości wody świadczący o obecności w wodzie patogenów kałowych. Duża ich liczba w badanej próbce wody może świadczyć o nieskutecznych procesach uzdatniania.
- Prowadzenie kontroli wewnętrznej jakości wody na pływalni przez zarządcę w sposób zgodny z wymaganiami Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach ma priorytetowy wpływ na zdrowie i życie osób kąpiących.
- Zarządzający pływalnią zobowiązany jest do informowania osób korzystających z pływalni o ostatniej zbiorczej rocznej ocenie jakości wody na pływalni dokonanej przez właściwego inspektora sanitarnego, spełnianiu przez wodę na pływalni określonych wymagań lub aktualnych przekroczeniach parametrów wody, a także o podjętych działaniach naprawczych i terminie ich realizacji. Powyższy obowiązek zarządzający pływalnią realizuje poprzez komunikaty umieszczane na tablicy informacyjnej w miejscu widoczny, dla osób kąpiących się oraz na stronie internetowej, jeżeli taka jest prowadzona.

Aneta Szymanowska
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
w Świnoujściu
/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat;
2. aa.

